



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2016. gada 4. aprīlī
(OR. en)

6811/16

LIMITE

PV/CONS 11
ENV 143
CLIMA 23

PROTOKOLA PROJEKTS¹

Temats: Eiropas Savienības Padomes **3452.** sanāksme (**VIDE**), kas notika Briselē
2016. gada 4. martā

¹ Informācija par leģislatīvo aktu apspriešanu Padomē, citām publiskām Padomes apspriedēm un publiskām debatēm ir iekļauta šā protokola 1. papildinājumā.

SATURS

lappuse

1. Pagaidu darba kārtības apstiprināšana.....	3
---	---

NELEĢISLATĪVI JAUTĀJUMI

2. "A" punktu saraksta apstiprināšana	3
3. Turpmākie pasākumi pēc <i>COP21</i> (klimata pārmaiņas).....	3
4. Vietas, kas izraisa endokrīnās sistēmas darbības traucējumus	4
5. Aprites ekonomikas stratēģija	4
Komisijas paziņojums "Noslēgt aprites loku – ES rīcības plāns pārejai uz aprites ekonomiku"	
6. Eiropas pusgads / Gada izaugsmes pētījums par 2016. gadu un vides un klimata ieguldījums izaugsmē un nodarbinātībā	6
7. Citi jautājumi	6
a) Enerģētikas pārkārtošana – videi draudzīgu enerģijas veidu sekmēšana Eiropas Savienībā	
b) 7. vides rīcības programmas īstenošana	
c) Minamatas pakete	
i) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par dzīvsudrabu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1102/2008 (pirmais lasījums)	
ii) Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Minamatas konvenciju par dzīvsudrabu	
d) Komisijas paziņojums par ES rīcības plānu savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgas tirdzniecības apkarošanai	
e) Emisijas reālos braukšanas apstākļos	
f) Inovāciju darījumi	

PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....	9
---	---

*

* *

1. **Pagaidu darba kārtības apstiprināšana**

6438/16 OJ/CONS 11 ENV 90 CLIMA 19

Padome apstiprināja minēto darba kārtību.

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI

2. **"A" punktu saraksta apstiprināšana**

6527/16 PTS A 15

Padome apstiprināja dokumentā 6527/16 uzskaitītos darba kārtības "A" punktus.

Par šiem punktiem iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

3. **Turpmākie pasākumi pēc COP21 (klimata pārmaiņas)**

– politikas debates

(publiskas debates saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu)

6006/16 CLIMA 10 ENV 59 ONU 13 DEVGEN 18 ECOFIN 87 ENER 19

FORETS 6 AGRI 57 MAR 42 AVIATION 22 COMPET 47

6251/16 CLIMA 17 ENV 78 ONU 18 DEVGEN 22 ECOFIN 115 ENER 33

FORETS 9 AGRI 71 MAR 52 AVIATION 28 COMPET 61

Padomē notika politikas debates par turpmākajiem pasākumiem pēc COP21, pamatojoties uz diviem jautājumiem, kas izklāstīti prezidentvalsts sagatavotā kopsavilkumā par Parīzes nolīgumu (6006/16) un Komisijas paziņojumā "Ceļā no Parīzes" (6743/16). Pēc visu delegāciju un Komisijas uzstāšanās priekšsēdētājs par debatēm sniedza šādu apkopojumu.

Visas delegācijas piekrita prezidentvalsts sagatavotajam kopsavilkumam par COP21 iznākumu un atzinīgi vērtēja Komisijas paziņojumu par nākamajiem pasākumiem ceļā uz pāreju uz zemu oglekļa emisiju līmeni Enerģētikas savienības satvarā. Daudzi ministri uzsvēra, ka ir jāsaglabā Parīzes sanāksmē dotais impulss un galvenā uzmanība jāpievērš īstenošanai, aptverot visus Parīzes sanāksmes iznākuma elementus – gan starptautiskā līmenī, gan arī iekšēji, jo īpaši saistībā ar iecerētajiem valstu noteiktajiem ieguldījumiem (IVNI). Daudzas delegācijas atbalstīja to, ka tiek saglabāts ES 2030. gada mērķis klimata jomā – samazināt ES siltumnīcefekta gāzu emisijas par vismaz 40 % salīdzinājumā ar 1990. gada emisiju līmeni –, un uzsvēra, cik svarīgi šā mērķa sasniegšanai ir savlaicīgi pabeigt darbu pie nepieciešamajiem tiesību aktiem. Dažas delegācijas aicināja palielināt vērienu. Plašu atbalstu guva rūpīga ES iekšējā sagatavošanās 2018. gada veicinošajam dialogam un dalība tajā, kā arī jauna mazoglekļa ekonomiskās attīstības stratēģija.

Priekšsēdētājs noslēgumā norādīja, ka prezidentvalsts sīkāk apsvērs ministru ieguldījumu un Eiropadomes priekšsēdētājam nosūtīs vēstuli ar šo debašu kopsavilkumu.

4. **Vielas, kas izraisa endokrīnās sistēmas darbības traucējumus**

- Padomes paziņojuma pieņemšana
5987/16 ENV 57 JUR 66 SAN 45 INST 44

Padome pieņēma paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā.

Komisija informēja Padomi, ka tiesību aktus attiecībā uz zinātnisko kritēriju noteikšanu, lai identificētu īpašības, kas traucē endokrīnās sistēmas darbību, tā pieņems līdz 2016. gada vasarai.

5. **Aprites ekonomikas stratēģija**

Komisijas paziņojums "Noslēgt aprites loku – ES rīcības plāns pārejai uz aprites ekonomiku"

- politikas debates
(*publiskas debates saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu*)
6266/16 ENV 80 COMPET 63 AGRI 74 TRANS 49 MI 89 IND 34 CONSOM 35
ECOFIN 117 ENER 35 RECH 25 SAN 54
14972/15 ENV 768 COMPET 557 AGRI 642 TRANS 402 MI 779 IND 201
CONSOM 212 ECOFIN 954 ENER 417 RECH 305 SAN 424
+ ADD 1

Padomē notika politikas debates par aprites ekonomikas rīcības plānu, pamatojoties uz prezidentvalsts piezīmi, kurā iekļauti trīs jautājumi. Ministri plaši atbalstīja pārskatīto paketi un ES rīcības plānu aprites ekonomikai un atzina, ka aprites ekonomikai ir liels potenciāls "zaļās" ekonomikas izaugsmē. Ministri arī ļoti atzinīgi vērtēja nodomu papildus atkritumu savākšanas posmam pievērsties produktu ražošanas stadijai, balstoties uz ekodizaina principiem ar mērķi palielināt to izturību, remontējamību un atkārtotu izmantošanu.

Tika apspriests arī tas, ka ir jārisina jautājums par bīstamu vielu izmantošanu produktos ar mērķi tās izskaust. Tika uzsvērtā sinerģija ar citām jomām, piemēram, ūdeni, klimatu un bioekonomiku.

Dažas delegācijas, atzinīgi vērtējot vērienīgos mērķus, mudināja ņemt vērā ES ražotāju konkurētspēju, kā arī dažādo stāvokli dalībvalstīs. Šajā sakarībā viņi uzsvēra, cik svarīgi ir tas, ka Komisija, gatavojot priekšlikumus, lai ieviestu plānā ierosinātos pasākumus, veic pienācīgus ietekmes novērtējumus.

Par būtisku aprites ekonomikas priekšnoteikumu tika uzskatīta dzīvotspējīgu tirgu izveide atkritumu apsaimniekošanai un otrreizējām izejvielām, vienlaikus novēršot tehniskus šķēršļus, kas traucē šādiem tirgiem; par svarīgu tika uzskatīta arī šādu materiālu kvalitātes nodrošināšana un pieprasījuma pēc tiem palielināšana, izmantojot standartus un nodrošinot vienlīdzīgus konkurences apstākļus.

Tika uzsvērtā arī patērētāju pieejamība informācijai, un šajā sakarībā atzinīgi tika vērtēta brīvprātīgu pasākumu nozīme, piemēram, *EMAS* un *Ecolabel*; kā būtisks pasākums, lai izstrādātu nepieciešamās tehnoloģijas, kas vajadzīgas, lai stimulētu pāreju uz aprites ekonomiku, tika uzlūkota pētniecības un inovācijas stiprināšana; to izmantošanai būtu jāizmanto esošie finanšu mehānismi. Šajā sakarībā jo īpaši atzinīgi tika vērtēta zaļā publiskā iepirkuma nozīme.

Visbeidzot, pienācīgi tika ņemta vērā pārejas uz aprites ekonomiku uzraudzība un ziņošana par panākto, dažiem ministriem ierosinot tāpat rīkoties attiecībā uz pašreizējo procesu, piemēram, Eiropas pusgadu.

6. Eiropas pusgads / Gada izaugsmes pētījums par 2016. gadu un vides un klimata ieguldījums izaugsmē un nodarbinātībā

– viedokļu apmaiņa

5997/16 ENV 58 ECOFIN 84 SOC 60 EMPL 37 COMPET 45 POLGEN 11
ENER 18 FISC 18 CONSOM 26 STATIS 3
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519
ENV 705 EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Ministri apmainījās viedokļiem par Eiropas pusgadu / Gada izaugsmes pētījumu par 2016. gadu, galveno uzmanību pievēršot jo īpaši ilgtermiņa redzējumam plašākā perspektīvā nekā stratēģija "Eiropa 2020". Lai jaunā Ilgtspējīgas attīstības programma 2030. gadam un mazoglekļa un aprites ekonomikas politika būtu sekmīga, šo mērķu iekļaušana būtu jāņem vērā, arī izstrādājot valstu un makroekonomikas politiku. Ministri aicināja izstrādāt jaunu un visaptverošu stratēģiju, kura aptver visus aspektus (ekonomiskos, sociālos un vides), arī pēc 2020. gada. Šajā sakarībā Eiropas pusgads tika uzlūkots kā veiksmīgs uzraudzības instruments.

7. Citi jautājumi

a) Enerģētikas pārkārtošana – videi draudzīgu enerģijas veidu sekmēšana Eiropas Savienībā

– Austrijas delegācijas sniegta informācija
6125/16 ENV 71 ENER 25 CLIMA 14 COMPET 58

Padome pieņēma zināšanai Austrijas (kuru atbalstīja Vācija un Horvātija) sniegto informāciju un Komisijas atbildi.

b) 7. vides rīcības programmas īstenošana

– pēc Beļģijas delegācijas lūguma, Komisijas sniegta informācija par pašreizējo stāvokli
6252/16 ENV 79 DEVGEN 23 ECO 12 SAN 53 PECHE 45 AGRI 72 IND 32
CHIMIE 3 ENER 34 RECH 24 TRANS 48

Padome pieņēma zināšanai Beļģijas delegācijas izvirzītos jautājumus un ierosinājumus attiecībā uz 7. VRP īstenošanu un uzraudzību, kā arī citu delegāciju komentārus, lai atbalstītu Beļģijas uzstāšanos, un Komisijas atbildi.

c) Minamatas pakete

i) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par dzīvsudrabu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1102/2008 (pirmais lasījums)

Starpiestāžu lieta: 2016/0023 (COD)

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

ii) Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Minamatas konvenciju par dzīvsudrabu

Starpiestāžu lieta: 2016/0021 (NLE)

(publiskas debates saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu)

– Komisijas sniegta informācija

5771/16 ENV 41 COMER 7 MI 55 ONU 8 SAN 38 IND 23 CODEC 118

+ ADD 1

+ ADD 2

5772/16 ENV 42 COMER 8 MI 56 ONU 9 SAN 39 IND 24

+ ADD 1

Komisija iepazīstināja Padomi ar Minamatas paketi par dzīvsudrabu, kurā ir iekļauts priekšlikums regulai un priekšlikums Padomes lēmumam. Padome pieņēma zināšanai sniegto informāciju.

d) Komisijas paziņojums par ES rīcības plānu savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgas tirdzniecības apkarošanai

– Komisijas sniegta informācija

6570/16 ENV 100 JAI 141 CRIMORG 10 RELEX 154 DEVGEN 30 COMER 21
EUROJUST 19 ENFOPOL 48 ENFOCUSTOM 30

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju par tās neseno ES rīcības plānu savvaļas dzīvnieku un augu nelikumīgas tirdzniecības apkarošanai. Vairākas delegācijas atbalstīja šo iniciatīvu. Prezidentvalsts apstiprināja, ka tās mērķis ir pieņemt Padomes secinājumus nākamajā Vides padomes sanāksmē 20. jūnijā.

e) Emisijas reālos braukšanas apstākļos

– pēc Francijas delegācijas lūguma, Komisijas sniegta informācija
6035/1/16 ENV 63 ENT 28 MI 76 TRANS 41 REV 1

Pēc Francijas delegācija lūguma, Komisija ministrus informēja par pašreizējo stāvokli attiecībā uz emisiju reālos braukšanas apstākļos testēšanu. Padome minēto informāciju pieņēma zināšanai. Vairākas delegācijas atbalstīja emisiju reālos braukšanas apstākļos testēšanas ātru īstenošanu. Dažas delegācijas puda bažas par izmaiņām pašreizējā procedūrā, kā to ierosinājusi Francijas delegācija. Komisija uzsvēra savu nodomu panākt, lai darbs pie emisijas reālos braukšanas apstākļos paketes tiktu ātri pabeigts.

f) Inovāciju darījumi

– Komisijas sniegta informācija

6308/16 ENV 86 COMPET 66 AGRI 82 TRANS 52 MI 100 IND 35

CONSOM 39 ECOFIN 122 ENER 37 RECH 26 SAN 59 ENT 40

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju par inovāciju darījumiem.

PAZINOJUMI IEKLAUŠANAI PADOMES PROTOKOLĀ

Par "B" punktu saraksta 4. punktu:	<u>Vielas, kas izraisa endokrīnās sistēmas darbības traucējumus</u> – Padomes paziņojuma pieņemšana
---	---

PADOMES PAZIŅOJUMS

Lieta T-521/14 Zviedrija/Komisija
Vispārējās tiesas 2015. gada 16. decembra spriedums

"Padome atzīmē, ka 2015. gada 16. decembra spriedumā iepriekš minētajā lietā ¹ Vispārējā tiesa secināja, ka, nepieņemot deleģētos aktus attiecībā uz zinātnisko kritēriju noteikšanu, lai identificētu īpašības, kas traucē endokrīnās sistēmas darbību, Komisija nav izpildījusi savus pienākumus, kas tai uzlikti saskaņā ar Regulu Nr. 528/2012 par biocīdiem.

Padome atgādina, ka saskaņā ar LESD 266. pantu Komisijai tagad ir jāveic vajadzīgie pasākumi, lai pildītu Vispārējās tiesas spriedumu. Tādēļ Padome aicina Komisiju ievērot savas juridiskās saistības, kā noteikts Līgumā un Vispārējās tiesas spriedumā."

Par "A" punktu saraksta 1. punktu: Starpvaldību sarunu komitejas jautājumos par dzīvsudrabu septītā sesija, Minamatas konvencijas par dzīvsudrabu 8. panta 8. un 9. punktā minēto pamatnostādņu provizorisks pieņemšana

- nostājas, kas jāņem Savienības un tās dalībvalstu vārdā, apstiprināšana

VĀCIJAS PAZINOJUMS

"Līgumos ar 216. pantu un turpmākajiem pantiem LESD ir paredzēti īpaši noteikumi par starptautiskām sarunām. Ārpus šiem noteikumiem dalībvalstis koordinē savas sarunu nostājas savu kompetenču robežās uz savu atbildību un ārpus Eiropas Savienības struktūrām. Par Savienības nostāju lemj atbilstoši Eiropas Savienības struktūru procedūrām, ciktāl jautājums ir Savienības kompetencē. To darot, Eiropas Savienība un tās dalībvalstis lojāli sadarbojas, lai, iespējams, spētu izteikt vienotu viedokli. Mēs uzskatām, ka šis dokuments ir paredzēts vienīgi sarunu vajadzībām Minamatas konvencijas Starpvaldību sarunu komitejas septītajā sesijā (*INC-7*) un neietekmē būtisku kompetenču sadalījumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm."

¹ Sk. dok. 5148/16.

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Komisija apstiprina, ka ES nostāja, kas jāieņem gaidāmajā Minamatas konvencijas par dzīvsudrabu Starpvaldību sarunu komitejas septītajā sesijā, būtu jāieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu. Komisija patur tiesības izmantot visus tās rīcībā esošos tiesiskos līdzekļus, lai nodrošinātu Līgumu noteikumu ievērošanu."
